

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2005-04-21. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2005-04-21. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://www.scc-csc.gc.ca>)

29805 **André Pelland v. Attorney General of Quebec and Fédération des producteurs de volailles du Québec - and - Attorney General of Canada and Chicken Farmers of Canada** (Que.)
2005 SCC 20 / 2005 CSC 20

Coram: McLachlin C.J. and Major, Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps and Abella JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-011639-010, dated April 7, 2003, heard on December 9, 2004, is dismissed with costs to the Fédération des producteurs de volailles du Québec.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-011639-010, en date du 7 avril 2003, entendu le 9 décembre 2004, est rejeté avec dépens en faveur de la Fédération des producteurs de volailles du Québec.

30137 **Attorney General of Canada v. Donald Gladstone and William Gladstone** (B.C.)
2005 SCC 21 / 2005 CSC 21

Coram: McLachlin C.J. and Major, Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA030303, dated November 17, 2003, heard on February 9, 2005 is allowed without costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA030303, en date du 17 novembre 2003, entendu le 9 février 2005 est accueilli sans dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

For those subscribers requiring more information, the judgments on leaves will be available within 24 hours at <http://www.scc-csc.gc.ca>. Click on Cases, then click on SCC Case Information.

Remarque à l'intention des abonnés :

Pour de plus amples informations, les jugements dans les demandes d'autorisation seront affichés dans un délai de 24 heures à l'adresse suivante : <http://www.scc-csc.gc.ca>. Vous pourrez les consulter en cliquant sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ».

GRANTED / ACCORDÉES

Sa Majesté la Reine c. Gennaro Angelillo (Qc) (Crim.) (30681)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Darryl Paul Koppang v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Crim.) (30770)

(The application for an extension of time is granted and the request for an oral hearing of application for leave to appeal is granted. The hearing is scheduled for May 9, 2005. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande pour la tenue d'une audience de la demande d'autorisation d'appel est accordée. L'audition est prévue pour le 9 mai 2005.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Kenneth David MacKay v. Her Majesty the Queen (Sask.) (Crim.) (30643)

(The motion to file an amended notice of application for leave to appeal is granted and the application to appoint counsel is dismissed. The application for an extension of time and the application for leave to appeal are granted. / La requête en vue de déposer un avis modifié de demande d'autorisation d'appel est accordée et la requête pour nomination de procureur est rejetée. La demande de prorogation de délai et la demande d'autorisation d'appel sont accordées.)

Coram: Major / Fish / Abella

The Minister of Justice v. Sheldon Blank (FC) (30553)

Coram: Major / Fish / Abella

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

The Health Services and Support-Facilities Subsector Bargaining Association, et al. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia (B.C.) (30554)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicants in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur des demanderessees quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Canadian Bearings Ltd., et al. v. Celanese Canada Inc, et al. (Ont.) (30652)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicants in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur des demandeurs quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Heather Robertson v. The Thomson Corporation, et al. -and between- The Thomson Corporation, et al. v. Heather Robertson (Ont.) (30644)

(The applications for leave to appeal are granted with costs to follow in the event. / Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées avec dépens suivant l'issue de l'instance.)

Coram: Major / Fish / Abella

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Ontario (Minister of Finance) v. Placer Dome Canada Limited (Ont.) (30580)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

DISMISSED / REJETÉES

Brian Chutskoff, et al. v. Mary Waterhouse as executrix for the estate of Angeline Ruskin (Sask.) (30563)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Claude Hernandez, et al. c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (30640)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Eduardo Plagaro Perez De Arrilucea, et al. c. Le Royaume d'Espagne (représenté par le Procureur général du Canada), et al. (Qc) (Crim.) (30665)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Mohammad Reza Dadgar c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (30783)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Montreal Trust Company, et al. v. The Long Riders Rig Corporation, et al. (Sask.) (30596)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Olympia Interiors Ltd., et al. v. Her Majesty the Queen (FC) (30619)

(The application for an extension of time to file and serve the application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent. / La demande de prorogation de délai pour déposer et signifier la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Gaétan Paquet c. Sa Majesté la Reine (CF) (30710)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Genpharm Inc. v. Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc., et al. (FC) (30714)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents, Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc. and Procter & Gamble Company. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées, Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc. et Procter & Gamble Company.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Genpharm Inc. v. AB Hassle, et al. (FC) (30715)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents, AB Hassle, Astrazeneca AB, Astrazeneca Canada Inc. and Takeda Chemical Industries Ltd. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées, AB Hassle, Astrazeneca AB, Astrazeneca Canada Inc. et Takeda Chemical Industries Ltd.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Apotex Inc. v. AB Hassle, et al. (FC) (30716)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents AB Hassle, Astrazeneca AB and Astrazeneca Canada Inc. / Le demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées AB Hassle, Astrazeneca AB et Astrazeneca Canada Inc.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Regroupement des marchands actionnaires Inc. v. Métro Inc., et al. (Que.) (30677)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Kristoffer Wang v. Metropolitan Life Insurance Company (Ont.) (30584)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Major / Fish / Abella

United Food and Commercial Workers, Local 1400 v. Westfair Foods Ltd. (Sask.) (30634)

Coram: Major / Fish / Abella

Druker & Associés Inc. ès qualités de syndic à la faillite de Elias Y. Malka c. Les Holdings Marine Ltée, et al. (Qc) (30630)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Monit International Inc. c. Sa Majesté la Reine (CF) (30653)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Lionel Fils-Aimé c. Ville de Montréal, et al. (Qc) (30674)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Normand Paré, et al. c. Le sous-ministre du revenu du Québec, et al. (Qc) (30658)

(La demande de prorogation de délai pour déposer et signifier la réponse des intimés est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. / The application for an extension of time to file and serve the respondents' response is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

NLK-Celpac Canada (Montreal) Inc. c Canadian Industrial Risks Insurers, et al. (Qc) (30688)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Ville d'Asbestos c. Association des policiers et pompiers municipaux d'Asbestos Inc., et al. (Qc) (30725)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Association des policiers et pompiers municipaux d'Asbestos Inc. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Respondent Association des policiers et pompiers municipaux d'Asbestos Inc.)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Alain Brault c. Le sous-ministre du Revenu du Québec (Qc) (30760)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

Michael Seifert v. The Minister of Citizenship and Immigration (FC) (30685)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Jean Guy Tremblay v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Crim.) (30466)

(The ancillary motion and the application for leave to appeal are dismissed without costs. / La requête accessoire et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées sans dépens.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

Annie Marthe Schneider, et al. c. Sa Majesté la Reine (N.-É.) (Crim.) (30620)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron
